



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

Второй доклад Генерального комитета

I. Выборы членов Совета

1. Комитет обращает внимание Конференции на следующие пункты Правила XXII Общих правил организации (ОПО):

"3. При отборе членов Совета Конференция уделяет должное внимание желательности:

- a) обеспечения в его членском составе сбалансированного географического представительства стран, заинтересованных в производстве, распределении и потреблении продовольствия и сельскохозяйственной продукции;
- b) обеспечения участия в работе Совета таких государств-членов, которые в значительной мере содействуют достижению успеха Организации;
- c) предоставления как можно большему числу государств-членов возможности работать в Совете на основе принципа ротации членского состава.

4. Государства-члены могут быть переизбраны.

5. Ни одно из государств-членов не может быть избрано в Совет, если его задолженность по выплате финансовых взносов в Организацию составляет сумму, равную или превышающую размер взносов за два предыдущих календарных года".

2. Конференция постановила, что выдвижение кандидатов для избрания в состав Совета заканчивается в **12:00 во вторник, 4 июля 2017 года**. Генеральный комитет на своем втором заседании рекомендовал продлить крайний срок для выдвижения кандидатов до **12:00 в среду, 5 июля**, и принял решение провести выборы **в пятницу, 7 июля 2017 года**.

3. Генеральный комитет рассмотрел кандидатуры, представленные в установленные сроки, и констатировал, что следующие кандидатуры представлены в соответствии с действующими нормами:

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия её деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



mt716

РЕГИОН	ПЕРИОД	КАНДИДАТЫ
АФРИКА	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (4 места)	1. Алжир 2. Кабо-Верде 3. Камерун 4. Южная Африка
	б) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (3 места)	1. Конго 2. Экваториальная Гвинея 3. Южный Судан
АЗИЯ	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (3 места)	1. Индия 2. Пакистан 3. Таиланд (окончание 40-й сессии Конференции – 31 декабря 2018 года) / Малайзия (1 января 2019 года – 30 июня 2020 года). <i>Специальная договорённость, см. пункт б</i>
	б) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (6 мест)	1. Китай 2. Япония 3. Республика Корея 4. Шри-Ланка 5. Филиппины (1 июля 2018 года – 31 декабря 2019 года) / Мьянма (1 января 2020 года – окончание 42-й сессии Конференции). <i>Специальная договорённость, см. пункт б</i> 6. Вьетнам (1 июля 2018 года – 31 декабря 2019 года) / Индонезия (1 января 2020 года – окончание 42-й сессии Конференции). <i>Специальная договорённость, см. пункт б</i>
ЕВРОПА	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2018 года (2 места)	1. Эстония 2. Бывшая югославская Республика Македония
	б) 1 июля 2018 года – окончание 41-й сессии Конференции (2 места)	1. Австрия 2. Франция
	с) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (4 места)	1. Болгария 2. Финляндия 3. Италия 4. Испания
	д) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (3 места)	1. Эстония 2. Российская Федерация 3. Бывшая югославская Республика Македония
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2018 года (1 место)	1. Венесуэла (Боливарианская Республика)
	б) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (1 место)	1. Эквадор

	с) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (3 места)	1. Никарагуа 2. Венесуэла (Боливарианская Республика) 3. Чили (1 июля 2018 года – окончание 41-й сессии Конференции/ Перу (окончание 41-й сессии Конференции – окончание 42-й сессии Конференции). <i>Специальная договорённость, см. пункт б</i>
БЛИЖНИЙ ВОСТОК	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (3 места)	1. Афганистан 2. Египет 3. Саудовская Аравия
	б) 1 июля 2018 года – окончание 42-й сессии Конференции (1 место)	1. Иордания
ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА	а) окончание 40-й сессии Конференции – 30 июня 2020 года (1 место)	1. Австралия

4. Для всех периодов количество кандидатов соответствует количеству мест, замещаемых регионами Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна, Ближнего Востока, Северной Америки и юго-западной части Тихого океана. Комитет рекомендует Конференции в соответствии с подпунктом а) пункта 10 Правила XII ОПО избрать выдвинутых кандидатов на указанные сроки от соответствующих регионов посредством явно выраженного общего согласия.

5. Генеральный комитет принял к сведению, что состав членов Совета, представляющих регионы Европы и Латинской Америки и Карибского бассейна, изменится следующим образом:

- а. Кипр и Сан-Марино сложат с себя полномочия членов Совета по окончании 40-й сессии Конференции, и освободившиеся места на оставшийся срок полномочий (с 8 июля 2017 года по 30 июня 2018 года) займут Эстония и бывшая югославская Республика Македония, как это предусмотрено пунктами 6 и 9 Правила XXII ОПО;
- б. Германия и Черногория сложат с себя полномочия членов Совета с 30 июня 2018 года, и освободившиеся места на оставшийся срок полномочий (с 1 июля 2018 года по окончание 41-й сессии Конференции в июне 2019 года) займут Австрия и Франция, как это предусмотрено пунктами 6 и 9 Правила XXII ОПО.
- с. Учитывая, что Боливарианская Республика Венесуэла считается подавшей в отставку в соответствии с пунктом 7 Правила XXII ОПО, освободившееся место подлежит заполнению на период с окончания 40-й сессии Конференции (8 июля 2017 года) по 30 июня 2018 года (оставшийся период срока полномочий с окончания 39-й сессии Конференции по 30 июня 2018 года), как это предусмотрено пунктами 6 и 9 Правила XXII ОПО.

6. Генеральный комитет также был проинформирован о том, что состав членов Совета, представляющих регионы Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна, изменится следующим образом:

- а. Таиланд и Малайзия совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Таиланд будет занимать это место с окончания 40-й сессии Конференции

(8 июля 2017 года) по 31 декабря 2018 года. Малайзия заменит Таиланд на оставшийся срок полномочий (с 1 января 2019 года по 30 июня 2020 года).

- b. Филиппины и Мьянма совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Филиппины будут занимать это место с 1 июля 2018 года по 31 декабря 2019 года. Мьянма заменит Филиппины на оставшийся срок полномочий (с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции в июне 2021 года).
 - c. Вьетнам и Индонезия совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Вьетнам будет занимать это место с 1 июля 2018 года по 31 декабря 2019 года. Индонезия заменит Вьетнам на оставшийся срок полномочий (с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции в июне 2021 года).
 - d. Чили и Перу совместно претендуют на одно место в Совете следующим образом: Чили будет занимать это место с 1 июля 2018 года до окончания 41-й сессии Конференции. Перу заменит Чили на оставшийся срок полномочий (с окончания 41-й сессии Конференции до окончания 42-й сессии Конференции).
7. Комитет представляет Конференции в *Приложении А* к настоящему докладу список государств-членов с разбивкой по регионам для проведения выборов в состав Совета.

II. Платёж Европейского союза для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации

8. В пункте 6 Статьи XVIII Устава предусматривается, что:

Организация-член не обязана выплачивать взнос в бюджет, как указано в пункте 2 настоящей Статьи, но выплачивает Организации сумму, установленную Конференцией, на покрытие административных и других расходов, вытекающих из ее членства в Организации (...)

9. В 1993 году на своей 27-й сессии Конференция поручила Финансовому комитету проработать методику расчёта суммы платежа Европейского союза. В апреле 1994 года на своей 78-й сессии Финансовый комитет рекомендовал методику, согласно которой Конференция на своих сессиях устанавливает размер платежа, который вносит Европейский союз.

10. Данная методика была вновь рассмотрена Финансовым комитетом на его 108-й (сентябрь 2004 года) и 109-й (май 2005 года) сессиях. Комитет изучил предложение по пересмотру методологии, согласно которому величина корректировки взноса Европейского союза за двухгодичный период должна отражать официальный рост стоимости жизни в зоне евро или в принимающей стране. В пересмотренной методике формула расчёта величины корректировки в большей степени согласуется с системой валютной разбивки и не окажет существенного влияния на величину корректировки взноса Европейского союза в Организацию за двухгодичный период. Комитет согласился с предложенной пересмотренной методикой, согласно которой для корректировки взноса Европейского союза будет использоваться более высокий из официальных показателей роста стоимости жизни в зоне евро и в принимающей стране в течение указанного двухгодичного периода.

11. В соответствии с новой методикой Конференция на своей 39-й сессии, состоявшейся в 2015 году, установила сумму платежа Европейского союза на двухгодичный период 2016–2017 годов в размере 568 705 евро.

12. С учётом изложенного, в методике, применяемой для корректировки суммы взноса, будет использоваться тот официальный показатель роста стоимости жизни в зоне евро или принимающей стране, который окажется выше. Согласно данным аналитической группы журнала Economist (EIU), рост цен на потребительские товары в Еврозоне составил в 2016 году 1,5 процента, а в 2017 году он прогнозируется на уровне 1,6 %, т.е. средний уровень составляет 1,55 %. В Италии же, согласно данным EIU, сводный индекс потребительских цен в 2016 году изменился на -0,1 %, а в 2017 году его рост прогнозируется на уровне 1,4%, т.е. средний уровень составляет 0,7 %. Таким образом, в расчётах будет использоваться более высокий

средний показатель уровня инфляции из двух, составляющий 0,9 %. Увеличение предыдущего взноса, составлявшего 568 705 евро, на указанный процент позволяет получить новую сумму взноса в размере 573 823 евро.

13. Таким образом, Генеральный комитет рекомендует Конференции установить на двухгодичный период 2018–2019 годов единовременный платёж Европейского союза для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации, в размере 573 823 евро.

14. Как и в предыдущие двухгодичные периоды соответствующий платёж Европейского союза предлагается внести в целевой или специальный фонд, учреждённый Генеральным директором согласно пункту 6.7 Финансовых положений.

III. Право голоса

15. Генеральный комитет на своём первом заседании (понедельник, 3 июля 2017 года) отметил, что 22 государства-члена не выплатили начисленные им взносы в объёме, достаточном для сохранения права голоса на Конференции. За истекшее время произошли следующие изменения, изложенные в пунктах 16–22.

16. Четыре государства-члена (Вануату, Гана, Доминиканская Республика и Колумбия) произвели платежи сумм, достаточных для восстановления их права голоса.

17. Четыре государства-члена (Антигуа и Барбуда, Коморские Острова, Маршалловы Острова и Соломоновы Острова) не обращались к Конференции с просьбой учесть их особые обстоятельства и не зарегистрировались на Конференции.

18. Пять государств-членов, участвующих в работе сессии (Габон, Демократическая Республика Конго, Джибути, Папуа-Новая Гвинея и Туркменистан) не обращались с просьбой о восстановлении прав голоса, а также не сообщили о производимых платежах. Секретариат продолжает активные контакты с делегациями этих государств-членов с целью разъяснения им ситуации со взносами и возможных последствий для их права голоса.

19. Восемь государств-членов обратились с просьбой учесть их особые обстоятельства в соответствии с пунктом 4 Статьи III Устава и разрешить им голосовать:

- Чад в письме от 21 июня сослался на сложную ситуацию;
- Кыргызстан в письме от 30 июня сослался на сложную экономическую ситуацию;
- Ливия в письме от 4 июля сослалась на сложную экономическую ситуацию в связи с гражданским беспорядками;
- Сан-Томе и Принсипи в письме от 21 июня сослалась на сложную экономическую ситуацию в связи с изменением климата;
- Сомали в письме от 4 июля 2017 года сослалась на сложную экономическую и политическую ситуацию в связи с гражданской войной и чередой масштабных природных катаклизмов;
- Южный Судан в письме от 27 июня сослался на сложную экономическую ситуацию, сложившуюся в связи с экономическим кризисом и политическими потрясениями;
- Украина в письме от 27 июня сослалась на финансовые трудности по независящим от страны причинам и подтвердила обязательства по платежам в 2017 году;
- Йемен в письме от 1 июля и вербальной ноте от 3 июля сослался на трудное финансовое положение в связи с состоянием безопасности в стране и ухудшением экономической ситуации.

20. Одно государство-член (бывшая Югославская Республика Македония) представило подтверждение банковского перевода на минимальную необходимую для восстановления права голоса сумму, составляющую 35 632,91 долл. США. Несмотря на то, что в качестве даты совершения платежа указано 6 июля 2017 года, т.е. следующий день после проведения настоящего заседания, Комитет рекомендует Конференции восстановить ее право голоса с учетом предоставленной достаточной информации.

21. Одно государство-член, имеющие в настоящее время проблемы с правом голоса, а именно Ливия, предлагает выплатить задолженность в рассрочку. В связи с этим Комитет рекомендует Конференции восстановить их права голоса (см. резолюцию в *Приложении С*).
22. Кроме того, Генеральный комитет напомнил, что Конференция на своей 37-й сессии в 2011 году, одобрила план частичного погашения Кыргызстаном имеющейся у него задолженности на общую сумму 870 801,26 долл. США и 1 832,40 евро в рассрочку четырнадцатью ежегодными платежами в сумме 62 200,09 долл. США и 130,89 евро в период 2012–2025 годов. Кыргызстан обратился с просьбой реструктурировать задолженность на 20 лет, начиная с 2018 года. Генеральный комитет рекомендует Конференции принять проект резолюции, утверждающей план поэтапного погашения задолженности, представленный Кыргызстаном (*Приложение D*)
23. Исходя из этих критериев Генеральный комитет рассмотрел эти восемь обращений на индивидуальной основе и рекомендует восстановить права голоса девяти государств-членов: бывшая югославская Республика Македония, Йемен, Кыргызстан, Ливия, Сан-Томе и Принсипи, Сомали, Украина, Чад и Южный Судан.

Приложение В – Список государств-членов, которые могут быть лишены права голоса (по состоянию на 5 июля 2017 года).

IV. Назначение Независимого председателя Совета

24. Генеральный комитет рекомендует Конференции принять следующую резолюцию:

Резолюция .../2017

Назначение Независимого председателя Совета

КОНФЕРЕНЦИЯ,

принимая во внимание Правило XXIII Общих правил Организации, касающееся Независимого председателя Совета, и резолюцию 9/2009 в отношении Независимого председателя Совета¹;

учитывая необходимость сохранения независимости и подотчётности роли Независимого председателя Совета,

1. **объявляет**, что _____ назначается на должность Независимого председателя Совета на срок до сорок первой сессии Конференции (июнь 2019 года);
2. **устанавливает** следующие условия назначения на должность Независимого председателя Совета:
 - d) Председатель обязан присутствовать в Риме на всех сессиях Совета, Конференции, Финансового комитета и Комитета по программе и в целом должен проводить в Риме не менее шести–восьми месяцев в год;
 - e) Председателю выплачивается ежегодное пособие, эквивалентное 23 831 долл. США;
 - f) [во время пребывания в Риме и]во время поездок, связанных с исполнением его обязанностей, Председателю выплачиваются суточные, эквивалентные стандартным применяемым суточным с коэффициентом 140%;
 - g) дорожные расходы Председателя покрываются Организацией в тех случаях, когда поездки связаны с исполнением его обязанностей;
 - h) [на время исполнения своих обязанностей в Риме и во время поездок Председатель включается в качестве участника в План страхования по основным видам медицинского обслуживания (ВМП) при том понимании, что связанные с этим расходы, которые в общей сложности составят 3 336,48 долл. США в год, будут оплачиваться Организацией;]
 - i) для оказания Председателю помощи в выполнении возложенных на него обязанностей ему предоставляется секретариатское обслуживание;
 - j) по просьбе Председателя при наличии такой возможности ему предоставляются услуги по устному переводу;
 - k) в распоряжение Председателя представляются служебные помещения, оборудование и принадлежности, необходимые ему для выполнения своих обязанностей;
 - l) Председателю оказывается содействие в соблюдении установленных административных требований, связанных с получением документов, необходимых для его пребывания в Риме и поездок в связи со служебной необходимостью;
3. **постановляет**, что условия выполнения настоящей резолюции подлежат согласованию между Председателем и ФАО.

(Принята ... июля 2017 года)

¹ Сборник базовых документов, том II, раздел E

Приложение А**Государства – члены ФАО по регионам для целей избрания в состав Совета****І. АФРИКА**

(количество государств-членов – 49

количество мест в Совете – 12)

Алжир	Демократическая Республика	Сенегал
Ангола	Конго	Сейшельские Острова
Бенин	Кот-д Ивуар	Сьерра-Леоне
Ботсвана	Лесото	Свазиленд
Буркина-Фасо	Либерия	Объединённая Республика
Бурунди	Мадагаскар	Танзания
Габон	Мавритания	Того
Гамбия	Маврикий	Тунис
Гана	Малави	Уганда
Гвинея	Мали	Центральноафриканская
Гвинея-Бисау	Марокко	Республика
Замбия	Мозамбик	Чад
Зимбабве	Намибия	Экваториальная Гвинея
Кабо-Верде	Нигер	Эритрея
Камерун	Нигерия	Эфиопия
Кения	Руанда	ЮАР
Коморские острова	Сан-Томе и Принсипи	Южный Судан
Конго		

ІІ. АЗИЯ

(Количество государств-членов – 25

количество мест в Совете – 9)

Бангладеш	Корейская Народно-	Пакистан
Бруней-Даруссалам	Демократическая Республика	Республика Корея
Бутан	Лаосская Народно-	Сингапур
Вьетнам	Демократическая Республика	Таиланд
Индия	Малайзия	Тимор-Лешти
Индонезия	Мальдивы	Узбекистан
Казахстан	Монголия	Филиппины
Камбоджа	Мьянма	Шри-Ланка
Китай	Непал	Япония

ІІІ. ЕВРОПА

(Количество государств-членов – 48

количество мест в Совете – 10)

Австрия	Исландия	Сербия
Азербайджан	Испания	Словакия
Албания	Италия	Словения
Андорра	Кипр	Соединенное Королевство
Армения	Латвия	Турция
Беларусь	Литва	Украина
Бельгия	Люксембург	Финляндия
Босния и Герцеговина	Мальта	Франция
Болгария	Монако	Грузия
бывшая югославская		

Республика Македония	Нидерланды	Хорватия
Венгрия	Норвегия	Черногория
Германия	Польша	Чешская Республика
Греция	Португалия	Швейцария
Дания	Республика Молдова	Швеция
Израиль	Российская Федерация	Эстония
Ирландия	Румыния	
	Сан-Марино	

Организация-член: Европейский союз

Ассоциированный член: Фарерские острова

IV. ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН

(Количество государств-членов – 33
количество мест в Совете – 9)

Антигуа и Барбуда	Гаити	Перу
Аргентина	Гайана	Сальвадор
Багамские острова	Гренада	Сент-Китс и Невис
Барбадос	Гватемала	Сент-Люсия
Белиз	Гондурас	Сент-Винсент и Гренадины
Боливия (Многонациональное Государство)	Колумбия	Суринам
Бразилия	Коста-Рика	Тринидад и Тобаго
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Куба	Уругвай
Доминика	Мексика	Чили
Доминиканская Республика	Никарагуа	Эквадор
	Панама	Ямайка
	Парагвай	

V. БЛИЖНИЙ ВОСТОК

(Количество государств-членов – 21
количество мест в Совете – 6)

Афганистан	Йемен	Саудовская Аравия
Бахрейн	Катар	Сирийская Арабская Республика
Джибути	Кувейт	Сомали
Египет	Кыргызстан	Судан
Иран (Исламская Республика)	Ливан	Таджикистан
Ирак	Ливия	Туркменистан
Иордания	Оман	Объединенные Арабские Эмираты

VI. СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

(Количество государств-членов – 2
количество мест в Совете – 2)

Канада
Соединённые Штаты Америки

VII. ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА

(Количество государств-членов – 16
количество мест в Совете – 1)

Австралия	Науру	Самоа
Вануату	Ниуэ	Соломоновы Острова
Кирибати	Новая Зеландия	Тонга
Маршалловы Острова	Острова Кука	Тувалу
Микронезия (Федеративные Штаты)	Палау	Фиджи
	Папуа-Новая Гвинея	

Ассоциированный член: Токелау

Приложение В

**Государства-члены, которые могут быть лишены права голоса,
по состоянию на 5 июля 2017 года**

	Государство-член	Сумма задолженности в долл. США	Сумма задолженности в евро	Минимальный платёж, необходимый для сохранения права голоса, в долл. США
1.	Антигуа и Барбуда	260 274,10 долл. США	34 879,24 евро	286 629,29 долл. США
2.	Чад	21 916,87 долл. США	7 656,27 евро	11 268,86 долл. США
3.	Коморские Острова	249 745,50 долл. США	7 642,40 евро	249 494,95 долл. США
4.	Демократическая Республика Конго	23 754,71 долл. США	17 206,00 евро	15 220,26 долл. США
5.	Джибути	8 003,76 долл. США	5 735,45 евро	5 159,75 долл. США
6.	Габон	158 642,72 долл. США	114 708,80 евро	101 743,55 долл. США
7.	Кыргызстан	58 496,31 долл. США	-	38 202,48 долл. США
8.	Ливия	1 124 519,50 долл. США	946 643,27 евро	900 335,97 долл. США
9.	Маршалловы Острова	7 918,76 долл. США	7 559,65 евро	7 555,67 долл. США
10.	Папуа-Новая Гвинея	28 281,34 долл. США	22 578,91 евро	16 430,60 долл. США
11.	Сан-Томе и Принсипи	112 639,73 долл. США	14 146,26 евро	119 904,33 долл. США
12.	Соломоновы Острова	7 918,76 долл. США	7 160,90 евро	7 013,37 долл. США
13.	Сомали	369 491,47 долл. США	24 464,37 евро	391 029,01 долл. США
14.	Южный Судан	39 115,74 долл. США	28 657,60 евро	35 510,25 долл. США
15.	Бывшая югославская Республика Македония	80 710,72 долл. США	28 715,26 евро	35 632,91 долл. США
16.	Туркменистан	775 594,60 долл. США	283 655,53 евро	954 945,25 долл. США
17.	Украина	569 644,90 долл. США	366 824,65 евро	26 710,96 долл. США
18.	Йемен	57 238,50 долл. США	49 886,86 евро	19 081,61 долл. США
		3 953 907,99 долл. США	1 968 121,42 евро	3 221 869,07 долл. США

Приложение С

Резолюция .../2017

Выплата взносов – Ливия

КОНФЕРЕНЦИЯ,

отмечая, что правительство Ливии представило предложение по погашению своей задолженности по взносам в течение 7 лет, начиная с 2018 года, помимо выплаты текущих начисленных взносов за каждый календарный год,

постановляет, что:

- 1) без ущерба для положений Финансового правила 5.5 задолженность Ливия по взносам, составляющая 1 124 519,50 долл. США и 946 643,27 евро, будет погашаться семью годовыми платежами в размере 160 645,64 долл. США и 135 234,75 евро в период с 2018 по 2024 год;
- 2) срок первого платежа – 1 января 2018 года;
- 3) упомянутые выше ежегодные платежи, выплата текущих начисленных взносов за соответствующий календарный год, а также любые взносы в Фонд оборотного капитала считаются выполнением Ливией своих обязательств перед Организацией;
- 4) выплаты производятся в соответствии с Финансовым правилом 5.5;
- 5) в случае непоступления двух платежей данный план поэтапного погашения задолженности считается утратившим силу.

(Принята ... июля 2017 года)

Приложение D

Резолюция .../2017

Выплата взносов – Кыргызстан

КОНФЕРЕНЦИЯ,

отмечая, что правительство Кыргызстана представило предложение по погашению своей задолженности по взносам в течение 20 лет, начиная с 2018 года, помимо выплаты текущих начисленных взносов за каждый календарный год,

постановляет, что:

- 1) без ущерба для положений Финансового правила 5.5 задолженность Кыргызстана по взносам, составляющая 556 097,03 долл. США и 1 027,82 евро, будет погашаться двадцатью годовыми платежами в размере 27 804,85 долл. США и 51,39 евро каждый в период с 2018 по 2037 год;
- 2) срок первого платежа – 1 января 2018 года;
- 3) упомянутые выше ежегодные платежи, выплата текущих начисленных взносов за соответствующий календарный год, а также любые взносы в Фонд оборотного капитала считаются выполнением Кыргызстаном своих обязательств перед Организацией;
- 4) выплаты производятся в соответствии с Финансовым правилом 5.5;
- 5) в случае непоступления двух платежей данный план поэтапного погашения задолженности считается утратившим силу.

(Принята ... июля 2017 года)